

Upcoming Events

1/2 Sat	5pm	The Holy Family sodality will be holding a spiritual gathering. All members are cordially invited to participate.	Asiana Centre
2/2 Sun	11am	Our community will gather together to celebrate Chinese New Year with a special liturgy during Mass. There will be no 9:30am Mass at Asiana Centre on that day.	St. Peter Julian's Church, Haymarket
7/2 Fri	6:30pm	Mass to commemorate the suffering of the Sacred Heart of Jesus. All are welcome.	Asiana Centre
Sunday School Classes will commence on 9 th Feb 2014. Please contact Catherine for registration and further details. Catherine Chan 0408 889 898 email: ccpcsundayschool@live.com.au			
Cantonese and Mandarin Catechumen classes will commence in February 2014 and are now accepting enrolment. Please invite your non-believer friends and relatives to learn about God and our faith. Catholics are also encouraged to join in to renew their faith. Please contact Mrs. Elsa Tang on 0401 058 199 for details.			St. Peter Julian's Church, or Asiana Centre, Ashfield
Catechism Refresher gathering meets this Sunday afternoon at 1:30pm and the venue is Meeting room #2 located at the first floor of St. Peter Julian's Church. Currently, we are sharing the book "Healing the Eight Stages of Life." All are welcome.			
THS Chinese and English Bible Study groups meet every Sunday afternoon at 1:30pm at Meeting rooms #1 and #3 of St. Peter Julian's Church. All are welcome.			
Chinese Catechism Correspondence course is open to all who are interested in our Catholic faith but can not come to our catechism class every week. Please contact Mrs. Elsa Tang on 0401 058 199 for details.			

聯絡我們：

Fr. Martin Low OFM 0424 883 838
 Sr. Teresa Chiu 電話: (02) 9716 6460 傳真: (02) 9799 1377
 郵政信箱: P.O. Box K569, Haymarket, NSW 1240, Australia
 電子郵件: info@ccpc.net.au 互聯網網址: www.ccpc.net.au

天主教華人牧靈中心

CHINESE CATHOLIC PASTORAL CENTRE

常年期第三主日 (甲年) 2014 年 1 月 26 日
 Third Sunday in Ordinary Time (Year A), 26th January 2014



團體活動

1/2 星期六	下午五時	聖家善會舉辦每月靈修聚會。誠邀各位會員參加。	亞洲中心
2/2 星期日	上午十一時	團體將會一同慶祝農曆新春並在彌撒中舉行「祭天敬祖」禮儀。當天在亞洲中心舉行的九時半彌撒將會被取消一次。	華埠聖伯多祿朱廉教堂
7/2 星期五	晚上六時半	彌撒紀念耶穌聖心所受的苦難。誠邀各位參加。	亞洲中心
兒童主日學及慕道課程將於 2 月 9 日開始上課，家長請向 Catherine 查詢及報名。Catherine Chan 0408 889 898，email: ccpcsundayschool@live.com.au			
團體將於農曆年初十 (二月九日星期日) 於聖伯多祿朱廉堂主日彌撒後為長者舉辦馬年迎春聚餐。地點為華埠東海酒家，時間為中午十二時正。歡迎團體長者參加，費用全免。查詢請聯絡 SPJ 教堂門外工作人員或亞洲中心 Nancy Hong (0402 398 686)。			
國語、粵語成人慕道班將於二月十六日開辦新班。現開始招收新學員。請介紹未信主的親友參加。請向鄧女士查詢。電話: 0401 058 199。亦歡迎信友參加更新信仰。			華埠聖伯多祿朱廉教堂或亞洲中心
再慕道聚會本星期日下午一時半在聖伯多祿朱廉教堂二樓會議室舉行。繼續分享「心靈治癒——生命的八個階段」這部書。歡迎各位參加。			
聖神宮殿祈禱會查經聚會每星期日下午一時半在聖伯多祿朱廉教堂二樓會議室繼續舉行。歡迎各位參加。			
中文天主教教義函授課程是為不能抽空出席慕道班的人士而設。請介紹親友參加。有興趣者請向鄧女士 (0401 058 199) 查詢。			

彌撒時間：

富來明頓車站旁聖道明教堂 主日上午十一時半 (國語)
 亞洲中心聖若瑟小堂 (38 Chandos St., Ashfield) 星期六下午六時 (國語)
 亞洲中心聖若瑟小堂 主日上午九時半 (粵語和英語)
 雪梨華埠聖伯多祿朱廉教堂 (641 George St., Haymarket) 主日上午十一時 (粵語)

隨想

Christine Yin Ping Tiu

二零一三年匆匆的過去，雖然去年所發生的事情很多，有快樂也有悲傷，過去的便讓它過去吧！

新年，農曆年，隨之而來的便是耶穌復活節了，復活節讓我想起了領洗季節的來臨。

每年這時候都會有一些新教友受洗，或接受堅振聖事，記得少年時，因家父朋友的女兒也不少，常在不願下替父親賣個人情，冠上代母這神聖的職務，但當其時真的不知所為，每次都只知道那天只記著把右手放在授付者右肩上，然後授付者答上亞孟便完成了。

一次又一次了，多得自己也記不清那叔伯的女兒是我代女了，我便跟父親說：『請幫忙不要再答應人家，可以嗎？』

事隔數年，一位中學同學突然間來電，說有要事求我幫忙，原來並不是甚麼，而是請我作她和她的朋友的代母，另外那同學，我跟她並沒有經常見面，也不曉得她甚麼時候與我的好朋友一起參加了聖堂舉辦的慕道班，並且會在那年的復活節領洗。

當時我跟好朋友說了作她的代母沒問題，但是另外那位要考慮，而由於我這位好朋友答應會代為看管她的朋友，如每主日和瞻禮，到聖堂望彌撒等等，所以我便答應作了她們的代母了。

自此以後，我跟自己說不要再收代女，不論是想進天主教學校的小朋友，或因結婚要一個莊嚴教堂婚禮都一一拒絕。

其原因是我認為洗禮並不是為以上所需而作，領洗使我們的原罪可得赦免，同時亦接受神聖的洗禮，然而領洗只是第一步，作為教友我們更需要做好教友的職務，愛主愛人，平時亦應多參與彌撒。參與彌撒是很重要的，因在其中可用心聆聽經上記載天主的話語，讓聖言改變我們的生命。

到現今我才明白到作為代父母的責任重大，本身要立好榜樣，守好作為教友應守的本份，跟隨主基督，貫徹始終地承行主旨，做天父所喜悅的兒女。

* * * * *

牧靈中心堂區通訊組仝人祝大家馬年健康，
主寵日隆！

*We wish you a happy and
blessed Year of the Horse!*

